DERWENT- 1988-037681

ACC-NO:

**DERWENT-** 198806

WEEK:

COPYRIGHT 2008 DERWENT INFORMATION LTD

TITLE:

Split tube for permanent magnetic coupling between two sealed spaces - lies in magnetic field of input and output magnets and has insulating

sheath over metal tube

INVENTOR: BIENIEK, K; HEUMANN, A

PATENT-ASSIGNEE: KLEIN SCHANZLIN & BECKER AG[KLEI]

PRIORITY-DATA: 1986DE-3626934 (August 8, 1986)

PATENT-FAMILY:

PUB-NO PUB-DATE LANGUAGE PAGES MAIN-IPC

EP 255723 A February 10, 1988 G 004 N/A

DE 3626934 A February 11, 1988 N/A 000 N/A

DESIGNATED-STATES: AT BE CH ES FR GB GR IT LI LU NL SE

CITED-DOCUMENTS: FR 2209248; GB 1414949; GB 2145882

APPLICATION-DATA:

PUB-NO APPL-DESCRIPTOR APPL-NO APPL-DATE

EP 255723A N/A 1987EP-0111294 August 5, 1987 DE 3626934A N/A 1986DE-3626934 August 8, 1986

INT-CL (IPC): F04D013/02, H02K049/10

ABSTRACTED-PUB-NO: EP 255723A

### BASIC-ABSTRACT:

The split tube consists of an inner metal tube (4) and an insulating sheath (5) both in the region of the magnetic field (3) acting between the drive magnet (1) and the output magnet (2) that forms the liq.-tight coupling between the two spaces.

The sheath supports the metal tube and is made of fibre-reinforced plastic. The metal tube acts as the winding former for the reinforcing fibres of the sheath.

ADVANTAGE - Strong and rigid. Avoids eddy current losses found in pure metal tubes.

CHOSEN- Dwg.1/1

DRAWING:

TITLE-TERMS: SPLIT TUBE PERMANENT MAGNETIC COUPLE TWO SEAL SPACE LIE MAGNETIC FIELD

INPUT OUTPUT MAGNET INSULATE SHEATH METAL TUBE

DERWENT-CLASS: Q56 X11

EPI-CODES: X11-H03A;

SECONDARY-ACC-NO:

Non-CPI Secondary Accession Numbers: N1988-028585

(2)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

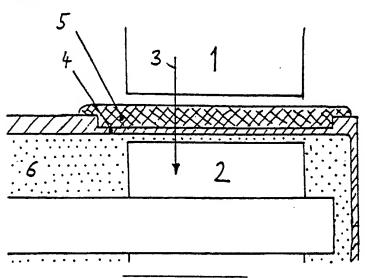
(1) Anmeldenummer: 87111294.2

1 Int. Cl.4: H02K 49/10, H02K 49/00

- 2 Anmeldetag: 05.08.87
- @ Priorität: 08.08.86 DE 3626934
- Veröffentlichungstag der Anmeldung:
- Benannte Vertragsstaaten:
   AT BE CH ES FR GB GR IT LI LU NL SE
- Anmelder: Klein, Schanzlin & Becker
  Aktlengesellschaft
  Johann-Klein-Strasse 9
  D-6710 Frankenthal(DE)
- Erfinder: Bleniek, Kurt, Dr. Glockengasse 19 D-6710 Frankenthal(DE) Erfinder: Heumann, Anton Salzburger Strasse 103 D-8500 Nürnberg(DE)
- Spaltrohr für eine permanent-magnetische Kupplung.
- Mit der Erfindung wird ein Spaltrohr für Magnetkupplungen vorgeschlagen, das die Vorteile der bisher verwendeten Spaltrohre aus Metall und aus Kunststoff weitgehend miteinander vereinigt.

Eine hohe Festigkeit des Spaltrohres wird bei geringen Wirbelverlusten dadurch erreicht, daß das Spaltrohr zumindest im Bereich des zwischen den Antriebsmagneten (1) und den Abtriebsmagneten (2) wirkenden Magnetfeldes (3) aus einem innenliegenden Metallrohr (4) und einer das Metallrohr abstützenden Umhüllung (5) aus einem elektrisch nichtleitenden Material besteht.





Xerox Copy Centre

#### Spaltrohr für eine permanentmagnetische Kupplung

10

Die Erfindung betrifft ein Spaltrohr gemäß dem Oberbegriff des Anspruches 1.

Bei Kreiselpumpen mit einem Antrieb über eine permanentmagnetische Kupplung muß das Spaltrohr den gesamten Innendruck der Pumpe aufnehmen. Die Möglichkeit, das Spaltrohr im Bereich der Magnete abzustützen, besteht nicht, da sich beide Magnete relativ zum Spaltrohr bewegen. Die Dimenslonierung des Spaltrohres ergibt je nach Druck, Temperatur, Werkstoff und Durchmesser Wanddicken von einem Millimeter oder mehr.

Da das zwischen den Antriebs-und dem Abtriebsmagneten gebildete Magnetfeld das Spaltrohr schneidet, werden in einem metallischen Spaltrohr Wirbelströme erzeugt, die um so größer sind, je dicker das Spaltrohr ist. Um dieser Erscheinung zu begegnen, wurde bereits vorgeschlagen (DE-PS 26 24 058), das Spaltrohr aus einem Material mit einem hohen spezifischen elektrischen Widerstand, beispielsweise Kunststoff, herzustellen. Da aber bei Kunststoff oft nicht die erforderliche Beständigkeit gegen angreifende Fördermedien gegeben ist, bleibt deren Einsatzbereich beschränkt. Es kommt hinzu, daß die bei höheren Anforderungen an die Festigkeit zu verwendenden faserverstärkten Kunststoffe vielfach nicht die notwendige hermetische Dichtheit besitzen. Auch andere Stoffe mit einem hohen spezifischen elektrischen Widerstand kommen für die hier in Rede stehende Verwendung kaum in Frage. So weist beispielsweise Keramik den Mangel einer hohen Sprödigkeit auf.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Spaltrohr der eingangs genannten Art zu schaffen, das eine hohe Festigkeit aufweist, bei dem aber die hohen Verluste der in rein metallischen Spaltrohren entstehenden Wirbelströme vermieden werden.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die im kennzeichnenden Teil des Anspruches 1 genannten Merkmale gelöst.

Die Erfindung erlaubt die Verwendung eines relativ dünnen Metallrohres, in dem nur noch ein der geringen Wandstärke entsprechender Wirbelstromanteil entsteht. Das allein der Abstützung dienende nichtleitende Material bietet den Vorteil, daß es auch bei größeren Wandstärken das Magnetfeld der rotierenden Magnete der Kraftübertragung ohne Wirbelstromverluste durchläßt.

Als abstützende Umhüllung bieten sich insbesondere die zur Verfügung stehenden hochfesten Kunststoffe an. Hier ist vor allem an GFK-und CFK-Materialien zu denken. Das innenliegende Metaltrohr, das völlige Dichtheit gewährleistet, läßt sich in vorteilhafter Weise noch als Wickelkörper für die Verstärkungsfaser des umhüllenden Kunststoffes verwenden. Auf eine Bearbeitung des Innendurchmessers kann somit verzichtet werden.

Anhand eines Ausführungsbeispiels wird die Erfindung näher erläutert. Die Zeichnung zeigt einen Ausschnitt aus einer Magnetkupplung mit einem erfindungsgemäß gestalteten Spaltrohr.

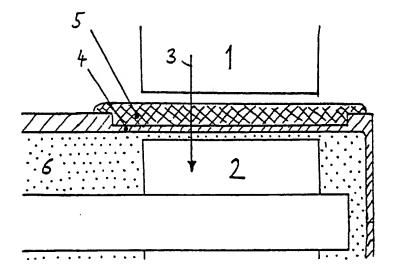
Der dargestellte hermetisch dichte Antrieb besteht aus rotierenden Antriebsmagneten (1) und Abtriebsmagneten (2), zwischen welchen ein stagensteld (3) gebildet wird. Das Magnetfeld (3) schneidet das zwischen den Magneten (1) und (2) angeordnete Spaltrohr, das im Bereich des Magnetfeldes (3) aus einem dünnen Metallrohr (4) und einer das Metallrohr (4) abstützenden Umhüllung (5) aus faserverstärktem Kunststoff besteht.

Das innenliegende Metallrohr (4) dient vor allem der Abdichtung eines Raumes (6), in welchem sich ein unter Druck stehendes Medium befindet. Die durch den vorhandenen Druck gegebene Belastung wird dabei weitgehend von der abstützenden Umhüllung (5) aufgenommen.

#### Ansprüche

- 1. Spaltrohr für eine permanentmagnetische Kupplung, welches einen flüssigkeitsdichten Abschluß zwischen zwei Räumen bildet, in denen jeweils Antriebsmagnete (1) und Abtriebsmagnete (2) angeordnet sind, dadurch gekennzeichnet, daß das Spaltrohr zumindest im Bereich des zwischen den Antriebsmagneten (1) und den Abtriebsmagneten (2) wirkenden Magnetfeldes (3) aus einem innenliegenden Metallrohr (4) und einer das Metallrohr (4) abstützenden Umhüllung (5) aus einem elektrisch nichtleitenden Material besteht.
- 2. Spaltrohr nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die das Metallrohr (4) abstützende Umhüllung (5) aus einem faserverstärkten Kunststoff gebildet wird.
- 3. Spaltrohr nach den Ansprüchen 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Metallrohr (4) als Wickelkörper für die Verstärkungsfaser des faserverstärkten Kunststoffes dient.

50





# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 87 11 1294

	EINSCHI ÄCH	CE DOVINGEN	rares		EP 8/ 11
Kategorie	EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE  Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich  Betrifft				KLASSIFIKATION DER
	der maßgebli	chen Teile		Anspruch	ANMELDUNG (Int. Cl.4)
X	FR-A-2 209 248 (FEHR et al.) * Seite 1, Zeilen 1-10; Seite 36 - Seite 2, Zeile 19; Seite 18-24; Seite 9, Zeilen 17-36; 1,2,4 *		, Zeilen	1-3	H 02 K 49/10 H 02 K 49/00
х	GB-A-2 145 882 (TETSUYA SATO) * Seite 1, Zeilen 1-61; Seite 7, Zeilen 18-23; Figuren 8,15 *		, Zeilen	1	
1	GB-A-1 414 949 (LA * Seite 1, Zeilen 1 Zeilen 91-102; Figu	.0-22: Seite	2,	2	
٠					
					RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4
	,		-		H 02 K 49/10
					·
Der vo	liegende Recherchenbericht wurd	e fije gila Datantana	diaha artalis		·
201 701	Recherchenort		m der Recherche		Prüfer
DEN HAAG					UAY P.A.
X : von l Y : von l ande A : techi	ATEGORIE DER GENANNTEN D besonderer Bedeutung allein betracht besonderer Bedeutung in Verbindung ren Veröffentlichung derselben Kater nologischer Filntergrund	et mit einer	T: der Erfindung zugr E: ahteres Patentdoku- nach dem Anmelde D: in der Anmeldung L: aus andern Gründe	ment, das jedoc datum veröffen angeführtes Do	tlicht worden ist koment
O: nich P: Zwis	tschriftliche Offenbarung chenliteratur		& : Mitglied der gleich Dokument	en Patentfamil	le, übereinstimmendes